

## NOUS CONSTRUISONS POUR VOUS

## COMMUNIQUÉ DE PRESSE

## Les travaux des CFL sur les lignes 10, 30 et 60/90

## Fermeture de plusieurs tronçons pendant les mois d'août et de septembre 2019

Luxembourg, le 9 août 2019 – En vue d'offrir un service de qualité, les CFL maintiennent, modernisent et étendent le réseau ferré en continu. Ces travaux d'infrastructure ferroviaire nécessitent la fermeture temporaire de certains tronçons de lignes afin de permettre un déroulement rapide et en toute sécurité de ceux-ci.

Pendant les **vacances d'été** au Luxembourg, les CFL vont fermer les tronçons de la **ligne 10 (Luxembourg – Troisvierges – Gouvy)** entre **Ettelbruck et Diekirch** et entre **Ettelbruck et Troisvierges** du **samedi 24 août au dimanche 15 septembre 2019** inclus, ainsi qu'entre **Luxembourg et Ettelbruck** du **vendredi 27 septembre (à partir de 22 heures) au dimanche 29 septembre 2019** inclus.

Deux tronçons de la **ligne 30 (Luxembourg – Wasserbillig – Trèves)** seront également fermés: des travaux auront lieu entre **Oetrange et Trèves** du **samedi 24 août au dimanche 8 septembre 2019** inclus ainsi que le week-end des **14 et 15 septembre 2019**. Le tronçon entre **Luxembourg et Oetrange** sera fermé le week-end des **28 et 29 septembre 2019**.

Le tronçon entre **Luxembourg et Bettembourg** des lignes **60 (Luxembourg – Esch-sur-Alzette – Pétange – Rodange)** et **90 (Luxembourg – Bettembourg – Thionville – Metz – Nancy)** sera fermé du **lundi 19 au vendredi 23 août 2019** inclus.



Différentes mesures de substitution (détail des mesures sur la page suivante ainsi que sur [www.cfl.lu](http://www.cfl.lu)) seront mises en place. Afin d'éviter d'éventuels retards, les CFL recommandent à leurs clients de partir en avance.

Les CFL remercient d'ores et déjà leurs clients de leur compréhension pour les désagréments qui pourraient résulter de ces travaux.

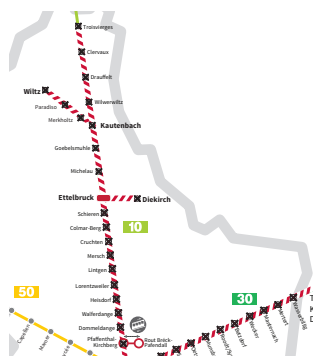
Les personnes à mobilité réduite souhaitant monter à bord des bus de remplacement sont priées de contacter les CFL avant d'entamer leur voyage au numéro 4990-3737 ou par e-mail à [video-surveillance.zoc@cfl.lu](mailto:video-surveillance.zoc@cfl.lu); au minimum une heure à l'avance pour le trafic national et 48 heures à l'avance pour le trafic international.

**Des livrets détaillant les mesures de substitution seront mis à la disposition des clients dans les gares concernées à partir de mi-août 2019. La version numérique des livrets sera disponible déjà quelques jours à l'avance sur la page d'accueil du site Internet [www.cfl.lu](http://www.cfl.lu).**

### Nature et objectifs des travaux:

Traditionnellement, les CFL regroupent plusieurs travaux afin de profiter au maximum des périodes de fermeture. Pendant les vacances d'été et en septembre de cette année, des mesures de modernisation, de construction et d'entretien seront effectuées sur les tronçons fermés.

#### Ligne 10 (Luxembourg – Troisvierges – Gouvy):



Pendant la fermeture du tronçon entre **Ettelbruck et Diekirch** ainsi qu'entre **Ettelbruck et Troisvierges** du **samedi 24 août au dimanche 15 septembre 2019** inclus, les CFL prévoient divers travaux de maintenance et de construction. Des travaux au niveau des caténaires auront lieu dans le cadre de la réfection du pont Patton entre Ettelbruck et Troisvierges. Pour profiter de cette fermeture à la circulation, des voies entre Ettelbruck et Troisvierges feront l'objet de travaux en même temps. Les installations de traction électrique seront également renouvelées sur ce tronçon, pour maintenir le bon fonctionnement de l'alimentation en courant. Des tunnels le long du tronçon fermé feront l'objet de travaux d'entretien. Par ailleurs, les tranchées rocheuses au niveau de ce tronçon seront sécurisées à l'aide de filets de protection. Les travaux dans le cadre du renouvellement de la gare Ettelbruck se poursuivront pendant cette même période.

Sur le tronçon entre **Luxembourg et Ettelbruck**, fermé du **vendredi 27 septembre** (à partir de 22 heures) au **dimanche 29 septembre 2019**, des travaux de finition auront lieu au niveau de l'ancien et du nouveau second viaduc Pulvermühle. Le renouvellement de la gare de Mersch se poursuivra également pendant ce week-end.

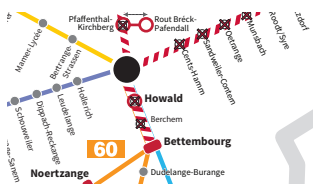
#### Ligne 30 (Luxembourg – Wasserbillig – Trèves):



Deux tronçons de la ligne 30 seront fermés en août et septembre: aucune circulation ferroviaire n'aura lieu entre **Oetrange et Trèves**, du **samedi 24 août au dimanche 8 septembre 2019** ainsi que le week-end des **14 et 15 septembre 2019**. Des voies seront renouvelées en gare de Wecker ainsi qu'entre Manternach et Wasserbillig pendant cette période. Des travaux de caténaires sont également prévus à Wasserbillig.

Le tronçon entre **Luxembourg et Oetrange**, quant à lui, sera fermé le week-end des **28 et 29 septembre 2019**, dans le cadre du réaménagement du tronçon Luxembourg – Sandweiler-Contern.

#### Lignes 60 (Luxembourg – Esch-sur-Alzette – Pétange – Rodange) et 90 (Luxembourg – Bettembourg – Thionville – Metz – Nancy):



Le tronçon entre **Luxembourg et Bettembourg** sera fermé à la circulation ferroviaire du **lundi 19 au vendredi 23 août 2019** inclus. Pendant la fermeture, les travaux de construction de la nouvelle ligne reliant Luxembourg et Bettembourg se poursuivront. En même temps, les travaux sur la canalisation principale en gare de Bettembourg continueront et des travaux de voies auront lieu sur le tronçon fermé.

## Les mesures de substitution mises en place:

Afin d'assurer le transport de tous les clients concernés par les travaux, diverses mesures de substitution sont organisées.

Les clients trouveront le détail de toutes les mesures de substitution pour les trajets les concernant dans les **livrets** ainsi que sur le site Internet **www.cfl.lu** et dans l'application **CFL mobile**.

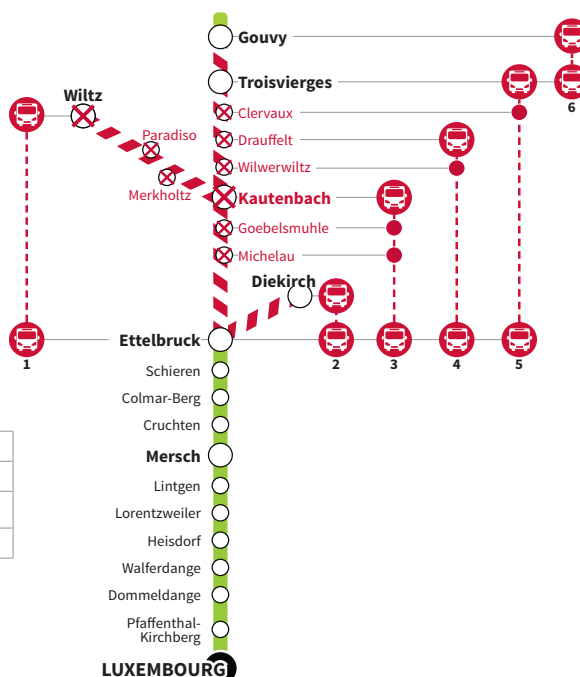
## Vue d'ensemble des mesures de substitution:

### Pour la ligne 10 (Luxembourg – Troisvierges – Gouvy):

Durant la fermeture du tronçon entre **Ettelbruck et Troisvierges** du **samedi 24 août au dimanche 15 septembre 2019**, un service de substitution par bus sera mis en place, desservant les arrêts suivants:

1. Ettelbruck – Wiltz
2. Ettelbruck – Diekirch
3. Ettelbruck – Michelau – Goebelsmühle – Kautenbach
4. Ettelbruck – Wilwerwiltz – Drauffelt
5. Ettelbruck – Clervaux – Troisvierges
6. Troisvierges – Gouvy

	arrêt supprimé
	barrage - pas de trains
	bus de substitution
	arrêt desservi par bus de substitution



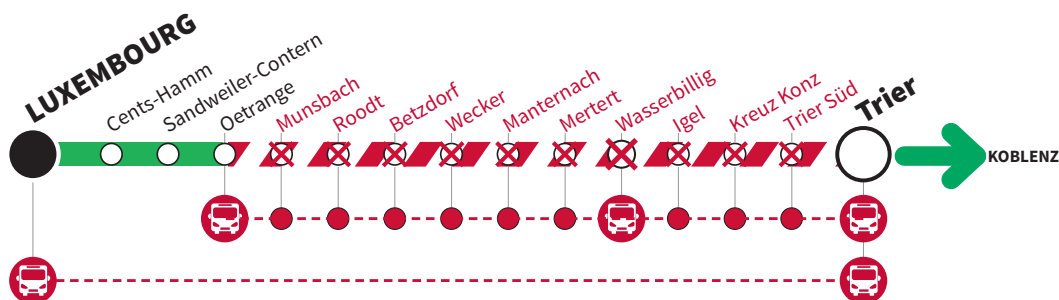
Sur le tronçon entre **Luxembourg et Ettelbruck**, fermé du **vendredi 27 septembre** (à partir de 22 heures) au **dimanche 29 septembre 2019**, un service de substitution par bus sera également organisé.

### Pour la Ligne 30 (Luxembourg – Wasserbillig – Trèves):

Les bus de substitution, mis en place entre **Oetrange et Trèves**, du **samedi 24 août au dimanche 8 septembre 2019** ainsi que le week-end des **14 et 15 septembre 2019**, circuleront entre les gares et arrêts suivants:

Oetrange – Trèves (avec desserte de tous les arrêts et gares intermédiaires)  
Luxembourg – Trèves (avec correspondances assurées à Trèves)

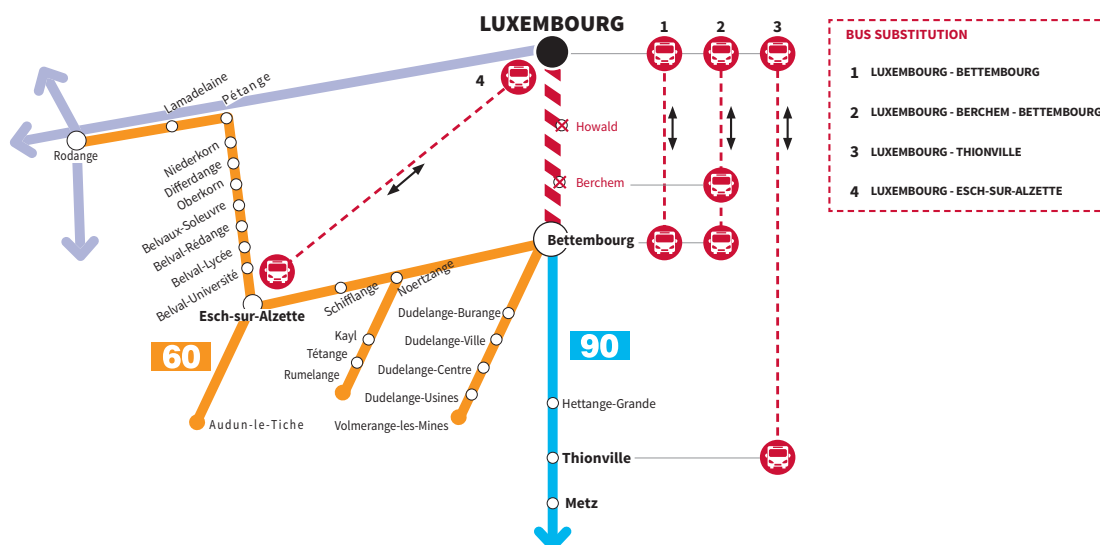
Sur le tronçon entre **Luxembourg et Oetrange**, fermé le week-end des **28 et 29 septembre 2019**, un service de substitution par bus sera également mis en place.



### Pour les lignes 60 (Luxembourg – Esch-sur-Alzette – Pétange – Rodange) et 90 (Luxembourg – Bettembourg – Thionville – Metz – Nancy):

Durant la fermeture du tronçon entre **Luxembourg et Bettembourg** du **lundi 19 au vendredi 23 août 2019**, un service de substitution par bus sera mis en place, desservant les arrêts suivants:

1. Luxembourg – Bettembourg
2. Luxembourg – Berchem – Bettembourg
3. Luxembourg – Thionville
4. Luxembourg – Esch-sur-Alzette



### Validité des abonnements sur les lignes RGTR pendant les travaux

Pendant les différentes périodes de travaux, les abonnements CFL/SNCF (abonnements et pass FLEXWAY, FLEXJUNIOR, LE PASS METROLOR,...) sont acceptés exceptionnellement sur les lignes de bus RGTR transfrontalières suivantes:

#### Pour les clients de la ligne 90 (Luxembourg – Bettembourg – Thionville – Metz – Nancy):

- Ligne RGTR 300 Kirchberg – Luxembourg – Thionville/Hayange
- Ligne RGTR 301 Leudelange ZA – Gasperich – Howald ZAC – Thionville
- Ligne RGTR 303 Kirchberg – Cattenom – Manom
- Ligne RGTR 323 Kirchberg – Hettange-Grande – Yutz.

Les TGV entre Metz et Bettembourg sont accessibles avec un titre de transport TGV. Les abonnés TER Grand Est à destination du Luxembourg pourront, à titre exceptionnel, obtenir un remboursement sur les trajets situés entre Metz et Luxembourg pendant cette période. Le **remboursement se fera uniquement auprès de SNCF**, en réalisant une demande en ligne sur **grandest.ter.sncf.com**, avant le 20 septembre 2019.

#### Pour les clients de la ligne 30 (Luxembourg – Wasserbillig – Trèves):

- Ligne RGTR 116 Luxembourg – Longuich – Schweich
- Ligne RGTR 117 Luxembourg – Findel – Mesenich – Trèves
- Ligne RGTR 118 Kirchberg – Mesenich – Trèves
- Ligne RGTR 132 Kirchberg – Grevenmacher – Wellen – Nittel
- Ligne RGTR 134 Luxembourg – Grevenmacher – Konz

### Les prochaines phases de travaux nécessitant la fermeture de certains tronçons:

#### Sur la ligne 10 (Luxembourg – Troisvierges – Gouvy):

- entre Luxembourg et Ettelbruck
  - le week-end des 5 et 6 octobre 2019;
- entre Ettelbruck et Troisvierges
  - du samedi 26 octobre au dimanche 3 novembre 2019 inclus;

#### Sur la ligne 30 (Luxembourg – Wasserbillig – Trèves):

- entre Luxembourg et Oetrange
  - les week-ends des 16 et 17 novembre et des 23 et 24 novembre 2019;
- entre Wecker et Trèves
  - les week-ends des 12 et 13 octobre et des 19 et 20 octobre 2019;

#### Sur la ligne 50 (Luxembourg – Kleinbettingen – Arlon):

- entre Luxembourg et Arlon
  - du vendredi 1<sup>er</sup> au dimanche 3 novembre 2019;
  - les week-ends des 5 et 6 octobre, des 9 et 10 novembre et des 14 et 15 décembre 2019;

#### Sur la ligne 70 (Luxembourg – Pétange – Rodange – Athus – Longwy):

- entre Luxembourg et Hollerich
  - les week-ends des 5 et 6 octobre, des 9 et 10 novembre et des 14 et 15 décembre 2019;

#### Sur les lignes 60 (Luxembourg – Esch-sur-Alzette – Pétange – Rodange) et 90 (Luxembourg – Bettembourg – Thionville – Metz – Nancy):

- entre Esch-sur-Alzette et Rodange
  - du samedi 26 octobre au dimanche 3 novembre 2019 inclus;
- entre Luxembourg et Bettembourg
  - les week-ends des 12 et 13 octobre, des 19 et 20 octobre, des 26 et 27 octobre, des 16 et 17 novembre et des 14 et 15 décembre 2019;
- entre Esch-sur-Alzette et Audun-le-Tiche
  - du jeudi 31 octobre au dimanche 3 novembre 2019 inclus.



## INFORMATIONS DÉTAILLÉES ET HORAIRES



### SITE INTERNET ET BLOG:

[www.cfl.lu](http://www.cfl.lu)  
[blog.cfl.lu](http://blog.cfl.lu)



### SUR APPAREILS MOBILES:

application CFL mobile  
Twitter (compte CFLinfos)



### PAR TÉLÉPHONE:

**CallCenter des CFL:**  
**+352 2489 2489**  
du lundi au samedi de 6h00 à 21h30  
dimanche et jours fériés de 8h00 à 21h30

**Centrale de Mobilité:**  
**+352 2465 2465**  
du lundi au vendredi de 07h00 à 19h00  
du samedi au dimanche et jours fériés de 09h00 à 16h30

**Flex**  
Carsharing by CFL  
FLEX, LE BON REFLEXE  
[www.flex.lu](http://www.flex.lu)



**COPILOTE**  
COVOITURAGE ZU LËTZEBUERG  
[www.copilote.lu](http://www.copilote.lu)  
GET IT ON Google play  
Available on the App Store  
LE GOUVERNEMENT DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
Ministère du Développement durable et des Infrastructures